

COMUN GENERAL DE FASCIA
PROVINCIA DI TRENTO



COMUN GENERAL DE FASCIA
PROVINZIA DE TRENT

ALLEGATO ALLA DELIBERAZIONE DEL CONSEI GENERAL

N. 30-2025 DEL 01.12.2025

ENJONTA TE LA DELIBERAZION DEL CONSEI GENERAL

NR. 30-2025 DAI 01.12.2025



COMUN GENERAL DE FASCIA

PROVINCIA DI TRENTO / PROVINZIA DE TRENT

**VERBALE DELLA SEDUTA
DEL
CONSEI GENERAL
DEL
13 NOVEMBER 2025**

**VERBAL DE LA RADUNANZA
DEL
CONSEI GENERAL
DAI
13 DE NOVEMBER DEL
2025**

VERBALE / VERBAL N. 6/2025

Il **13 novembre 2025** alle ore **20.30**, convocato in base all'articolo 23 del Regolamento sull'organizzazione e sul funzionamento del Consei General del Comun General de Fascia dalla Presidente, con lettera prot. n. 5295-2.2.3 del 7 novembre 2025, si è riunito in videoconferenza il Consei general del Comun general de Fascia istituito in base all'art. 19 della L.P. 16 giugno 2006, n. 3 e s.m.

Sono collegati 25 dei 29 componenti del Comun General, vale a dire i signori:

Ai **13 de november del 2025**, da **mesa les nef da sera**, chiamà ite aldò del articol 23 del Regolament dintornvia l endrez e l funziament del Consei General del Comun General de Fascia da la Presidenta, co la letra prot. n. 5295-2.2.3 dai 7 de november del 2025, se à binà en videoconferenza l Consei General del Comun General de Fascia, metù en esser aldò del art. 19 de la L.P. dai 16 de jugn del 2006, n. 3 e m.f.d.

Tol pèrt 25 di 29 componenc del Comun General, donca i segnores:

| | Cognome e nome / <i>Inom</i> | Comune di provenienza / <i>L-La vegn da</i> | Carica / <i>Encèria</i> |
|----|------------------------------|---|---------------------------------------|
| 1 | FELICETTI EDOARDO | MOENA | Procurador / <i>Procurador</i> |
| 2 | DEZULIAN TEA | CANAZEI / <i>CIANACEI</i> | Presidente / <i>Presidenta</i> |
| 3 | BATTISTI LARA | SAN GIOVANNI DI FASSA / <i>SÈN JAN</i> | Vizeprocuradora |
| 4 | CONGIU SIMONE | MAZZIN / <i>MAZZIN</i> | Vicepresidente / <i>Vizepresident</i> |
| 5 | BERNARD CESARE | SAN GIOVANNI DI FASSA / <i>SÈN JAN</i> | Consigliere / <i>Conseier</i> |
| 6 | BERNARD DAMIANO | SAN GIOVANNI DI FASSA / <i>SÈN JAN</i> | Consigliere / <i>Conseier</i> |
| 7 | BUSO CRISTINA | SORAGA / <i>SORAGA</i> | Consigliera / <i>Conseiera</i> |
| 8 | CHIOCCHETTI BERNARDINO | MOENA / <i>MOENA</i> | Consigliere / <i>Conseier</i> |
| 9 | COMPAGNONI ALBERTO | MOENA / <i>MOENA</i> | Consigliere / <i>Conseier</i> |
| 10 | CROCE EZIO | CAMPITELLO / <i>CIAMPEDEL</i> | Consigliere / <i>Conseier</i> |
| 11 | DE SIRENA GIANLUIGI | SORAGA / <i>SORAGA</i> | Consigliere / <i>Conseier</i> |
| 12 | DELUCA CARLO | MAZZIN / <i>MAZZIN</i> | Consigliere / <i>Conseier</i> |
| 13 | FELICETTI MARCO | MOENA / <i>MOENA</i> | Consigliere / <i>Conseier</i> |
| 14 | FLORIAN MIRELLA | SAN GIOVANNI DI FASSA / <i>SÈN JAN</i> | Consigliera / <i>Conseiera</i> |
| 15 | FOLLADOR LUCA | MOENA / <i>MOENA</i> | Consigliere / <i>Conseier</i> |
| 16 | GABRIELLI ADRIANA | SORAGA / <i>SORAGA</i> | Consigliera / <i>Conseiera</i> |
| 17 | IORI MATTEO | CANAZEI / <i>CIANACEI</i> | Consigliere / <i>Conseier</i> |
| 18 | LAZZER SAMUEL | CAMPITELLO / <i>CIAMPEDEL</i> | Consigliere / <i>Conseier</i> |
| 19 | MARCHETTI LUIGI | CANAZEI / <i>CIANACEI</i> | Consigliere / <i>Conseier</i> |
| 20 | MAZZEL MANUEL | SAN GIOVANNI DI FASSA / <i>SÈN JAN</i> | Consigliere / <i>Conseier</i> |
| 21 | PEDERIVA MARCO | SORAGA / <i>SORAGA</i> | Consigliere / <i>Conseier</i> |
| 22 | ROSSI ANDY | SORAGA / <i>SORAGA</i> | Consigliere / <i>Conseier</i> |
| 23 | SIEFF MATTHIAS | CAMPITELLO / <i>CIAMPEDEL</i> | Consigliere / <i>Conseier</i> |
| 24 | VALENTINI AMEDEO | SAN GIOVANNI DI FASSA / <i>SÈN JAN</i> | Consigliere / <i>Conseier</i> |
| 25 | ZACCHIA LUCA | SAN GIOVANNI DI FASSA / <i>SÈN JAN</i> | Consigliere / <i>Conseier</i> |

Si collega durante la trattazione del punto n. 2:

Se colea endèna che se rejonèa fora l pont n. 2:

| | | | |
|----|----------------|----------------------|--|
| 26 | DONEI CRISTINA | MOENA / <i>MOENA</i> | Vicepresidente / <i>Vizepresidenta</i> |
|----|----------------|----------------------|--|

Sono assenti per tutta la seduta:

Mencia per duta la sentèda:

| | | | |
|----|-------------------------|---------------------------|-------------------------------|
| 27 | DONEI RICCARDO | MOENA / <i>MOENA</i> | Consigliere / <i>Conseier</i> |
| 28 | DEGIAMPIETRO ALESSANDRO | MOENA / <i>MOENA</i> | Consigliere / <i>Conseier</i> |
| 29 | DEMARCHI DIMITRI | CANAZEI / <i>CIANACEI</i> | Consigliere / <i>Conseier</i> |

Di questi hanno giustificato la propria assenza i consiglieri Alessandro Degiampietro e Riccardo Donei.

De chisc à avisà de no poder tor pèrt insnet i conseieres Alessandro Degiampietro e Riccardo Donei.

È collegato anche, senza diritto di voto, il Sindaco del Comune di Soraga Pederiva Valerio.

Tol pèrt ence, senza derit de stima, l Ombolt del Comun de Soraga Pederiva Valerio.

Partecipa e verbalizza il Segretario generale del Comun General de Fascia dott.ssa **Gubert Elisabetta**.

Accertata quindi la presenza del numero legale, la Presidente Tea Dezulian invita il Consei General a deliberare sui seguenti argomenti:

Tol pèrt e verbalisea l Secretèr generèl del Comun General de Fascia dotora **Elisabetta Gubert**.

Zertà che l é l numer legal, la Presidenta Tea Dezulian la envia l Consei General a deliberèr dintornvia chisc argomenc:

ORDINE DEL GIORNO:

1. Approvazione del verbale n. 5/2025 della seduta del 15 ottobre 2025 del Consei General.
2. Esame ed approvazione di proposte di modifica allo Statuto del Comun general de Fascia.
3. Variazioni al bilancio di previsione E.F. 2025 e pluriennale anni 2025-2027 e al Documento Unico di Programmazione.
4. L.P. 19 giugno 2008, n. 6: approvazione del "Piano degli interventi di politica linguistica e culturale" per l'anno 2026.
5. Approvazione dello schema di convenzione per gli adempimenti legati al mantenimento dell'esposizione "1914-1918 LA GRAN VERA La Grande Guerra: Galizia, Dolomiti" allestita presso i locali del Centro Polifunzionale di Navalge.
6. Comunicazioni del Procurador.

ORDEN DEL DÌ

1. Aproazion del verbal n. 5/2025 de la sentèda dai 15 de otober del 2025 del Consei General.
2. Vardèr fora e aproèr proponetes de mudamenc al Statut del Comun General de Fascia.
3. Mudamenc al bilanz de previjion A.F. 2025 e plurianuèl egn 2025-2027 e al Document Unich de Programazion.
4. L.P. dai 19 de jugn del 2008, n. 6: aproazion del "Pian organich di intervenc de politica linguistica e culturèla" per l an 2026.
5. Aproazion del schem de convenzion per i adempimenc da meter en esser per jir inant co l'esposizion "1914-1918 La Gran Vera: Galizia-Dolomites" metuda fora ti locai del Zenter Polifuzionèl de Navalge.
6. Comunicazions del Procurador.

| | |
|----------------------------------|---------------------------|
| PUNTO 1. dell'ordine del giorno: | PONT 1. del orden del di: |
|----------------------------------|---------------------------|

DELIBERAZIONE / DELIBERAZION N. 25-2025 del / dai 13.11.2025

| | |
|--|--|
| OGGETTO: Approvazione del verbale n. 5/2025 della seduta del 15 ottobre 2025 del Consei General. | SE TRATA: Aproazion del verbal n. 5/2025 de la sentèda dai 15 de otober del 2025 del Consei General. |
| <p>La Presidente Tea Dezulian passa alla trattazione del punto 1 dell'ordine del giorno dando per letto il verbale N. 5/2025 della seduta del Consei General del 15 ottobre 2025 (contenente le deliberazioni dalla n. 14-2025 alla n. 24-2025, adottate in quella seduta), che è stato pubblicato nell'area riservata del sito istituzionale del Comun General de Fascia nella quale tutti i consiglieri hanno potuto leggerlo e prenderne conoscenza. Chiede se ci sono interventi. Ricorda i nominativi degli assenti alla seduta.</p> <p>Non registrandosi interventi la Presidente Tea Dezulian passa la parola al Segretario generale dott.ssa Elisabetta Gubert per procedere alla votazione della proposta per appello nominale. La proposta viene approvata con 21 voti favorevoli, 4 astenuti (consiglieri Bernard Cesare, De Sirena Gianluigi, Rossi Andy, Sieff Matthias) e nessun contrario espressi per appello nominale dai 25 consiglieri collegati e votanti.</p> | <p>La Presidenta Tea Dezulian scomenza a fèr fora l pont del orden del dì conscidran let l Verbal N. 5/2025 de la sentèda del Consei General dai 15 de otober del 2025 (de chel che fèsc pèrt la deliberazions da la n. 14-2025 a la n. 24-2025, toutes su endèna chela sentèda), che l é stat publicà te l'area rresservèda del sit istituzionèl del Comun General de Fascia olache duc i conseieres i à podù l lejer e n tor consaputa. La domana se l é vèlch intervent. La recorda i inomes de chi che no l era a la sentèda.</p> <p>Ajache no vegn portà dant intervenc l Secretèr general d.ra Elisabetta Gubert la fèsc litèr la proponeta, che la vegn aproèda con 21 stimes a favor, 4 no dates ju (conseieres Bernard Cesare, De Sirena Gianluigi, Rossi Andy, Sieff Matthias) e nesciuna stima de contra, palesèdes a ousc dai 25 conseieres che tol pèrt e che lita.</p> |

| | |
|----------------------------------|---------------------------|
| PUNTO 2. dell'ordine del giorno: | PONT 2. del orden del di: |
|----------------------------------|---------------------------|

DELIBERAZIONE / DELIBERAZION N. 26-2025 del / dai 13.11.2025

| | |
|--|--|
| OGGETTO: Esame ed approvazione di proposte di modifica allo Statuto del Comun General de Fascia. | SE TRATA: Vardèr fora e aproèr la proponetes de mudamenc al Statut del Comun General de Fascia. |
| <p>Si collega durante la trattazione di questo punto la consigliera Cristina Donei.</p> <p>Relaziona il Procurador Edoardo Felicetti, il quale ringrazia i consiglieri che son riusciti a collegarsi al Consei General di</p> | <p>Se coleea endèna che vegn fat fora chest pont la conseiera Cristina Donei.</p> <p>Met dant l Procurador Edoardo Felicetti, che l reingrazia i conseieres che l é ruà a se coleèr al Consei</p> |

questa sera, ricordando l'importanza della loro presenza per poter condividere e votare in merito a queste importanti tematiche.

Uno degli scopi principali delle modifiche dello Statuto è stato quello di dare la possibilità al Comun General di delegare i consiglieri su specifici temi o progetti, cosa che già tutti i Comuni possono fare, ritenendo opportuno che anche il Comun General possa avere questa possibilità.

Il Consei di Ombolc si è espresso favorevolmente rispetto a queste modifiche, così come la Commissione Istituzionale. In questa Commissione, riunitasi due volte, c'è stato un bel confronto dove si sono integrate le proposte già fatte in passato con altre proposte di modifica più attuali.

Le modifiche apportate allo Statuto sono le seguenti:

- il comma 2 dell'art. 1 è così modificato: "Il Comun general de Fascia riconosce come propria sede la località di Sèn Jan, già sede storica della Comunità di Fassa, nel comune di San Giovanni di Fassa/Sèn Jan";
- nel comma 5 dell'art. 4 la parola "cinque" è sostituita dal termine "quattro";
- nel comma 3 dell'art. 8 le parole "prevalenza dei componenti di genere femminile." Sono sostituite dalle seguenti: "rappresentanza di entrambi i generi";
- nel comma 1 dell'articolo 10 la parola "trenta" è sostituita dalla parola "ventotto" e il termine "quattordici" è sostituito dalla parola "dodici";
- nell'articolo 16 dopo il comma 1 bis è inserito il seguente: "comma 1 ter: Il Procurador può delegare ai Conseieres del Consei general specifiche attività o progetti, anche a tempo determinato. Le deleghe potranno essere affidate a non più di cinque Conseieres contemporaneamente. Il Conseier delegato partecipa, senza diritto di voto, alle sedute del Consei de Procura in cui si discutono questioni attinenti alle materie delegate. L'esercizio della delega non dà luogo ad alcuna indennità. Il Conseier delegato si avvale degli uffici della struttura organizzativa del Comun general de Fascia cui la delega afferisce. Il Procurador comunica l'attribuzione della delega al Consei general nella prima seduta utile successiva alla stessa."

Il Procurador chiede quindi ai consiglieri di approvare queste modifiche per poter andare avanti con l'iter, tenendo in considerazione eventuali successive modifiche che potranno essere adottate più avanti.

Interviene la consigliera Mirella Florian affermando che, nello Statuto, non risulta menzionato il Comune di Sèn Jan, ritenendo fondamentale menzionarlo, dato che è nato dalla fusione di Vigo e Pozza. Ritiene inoltre che la parte introduttiva dello Statuto, dove si trovano i cenni storici, risulti troppo lunga e poco consona al linguaggio tecnico-giuridico ed istituzionale che dovrebbe avere uno Statuto.

Interviene la consigliera Cristina Donei, la quale sottolinea l'importanza delle deleghe per poter valorizzare le risorse umane grazie alla loro competenza.

Prende la parola il consigliere Cerare Bernard, affermando di essere d'accordo con le modifiche dello Statuto. A suo parere la modalità telematica di questo consiglio non risulta opportuna, vista l'importanza degli argomenti da affrontare. Per quanto riguarda la riduzione dei consiglieri da 30 a 28 ricorda che c'era già stata una proposta di deliberazione nel 2019, ma ad oggi non è stata portata avanti e si chiede come mai tutto si sia fermato. Chiede quindi la possibilità di dare alle modifiche dello Statuto un importante spazio anche nel

General de insnet, col recordèr l'emportanza de sia prejenza per poder spartir dessema e do litèr en cont de chisc argomenc emportanc.

Un di obietives prinzipèi di mudamenc del Statut l'é stat chel de dèr l met al Comun General de dèr la delega ai conseieres dintornvia argomenc o projec spezifics, cossa che jà duc i Comuns pel fèr, conscidran de utol che ence l Comun General l posse aer chesta possiboltà.

L Consei di Ombolc l se à palesà a favor de chisc mudamenc, desche ence la Comiscion Istituzionèla. Te chesta Comiscion, che la se à binà adum doi outes, l é stat n bel confront te chel che l é stat integrà la proponetes jà fates tel passà con autra proponetes de mudamenc più atuai.

I mudamenc fac al Statut l'é chisc chiò:

- l coma 2 del art. 1 l vegn mudà a chesta vida: "l Comun general de Fascia recognosc l paisc de Sèn Jan desche sia senta, jà senta storica de la Comunanza de Fascia, tel comun de San Giovanni di Fassa/Sèn Jan."

- tel coma 5 del art. 4 la parola "cinch" la vegn mudèda fora con "cater";

- tel coma 3 del art. 8 la paroles "prevalenza de la eles" le vegn mudèdes fora con chestes: "raprejentanza tant di omegn che de la femenes";

- tel coma 1 del articol 10 la parola "trenta" la vegn mudèda fora co la parola "vintet" e "catordesc" la vegn mudèda fora co la parola "doudesc";

- tel articol 16 do l coma 1-bis, vegn metù ite chest: "coma 1-ter: l Procurador l pel ge dèr su la delega ai Conseieres del Consei general de ativitédes o projec spezifics, ence a temp determinà. La deleghes les podarà ge vegnir dates su a no più che cinch Conseieres tel medemo temp. L Conseier enciarà l tol pèrt, senza derit de stima, a la sentèdes del Consei de Procura olache se rejona de chestions che revèrda la materies con delega. Meter en doura la delega no comporta l recognosciment de neguna endenità. L Conseier enciarà l se emprevèl di ofizies de la strutura organisativa del Comun General de Fascia a chi che fèsc referiment la delega. L Procurador l ge fèsc a saer de la delega data su al Consei General te la pruma sentèda do."

L Procurador l domana donca ai conseieres de aproèr chisc mudamenc per poder jir inant col iter, conscidran i mudamenc che podessa vegnir tout su più inant. Entervegn la conseiera Mirella Florian col dir che, tel Statut, no l'é referimenc al Comun de Sèn Jan, col conscidràr fondamentèl l nominèr, ajache l'é nasciù da la fujon anter Vich e Poza. Amò apede la creit che la introduzion del Statut, te chela che vegn metù dant nozions storiches, la sie massa longia e pech adatèda al lengaz tecnich-giuridich e istituzionèl che cognessa aer n Statut.

Tol la parola la conseiera Cristina Donei, che la sotrissea l'emportanza de la deleghes per valorisèr la ressorses umanes de gra a sia competenzes.

Tol la parola l conseier Cesare Bernard, col dir de esser a una coi mudamenc del Statut. Pèrto sia la modalità telematica de chest consei no la é adatèda, vedù l'emportanza di argomenc da fèr fora. Per chel vèrda l smendrament di conseieres da 30 a 28 l ricorda che del 2019 l era jà stat na proponeta de deliberazion, ma che no la é più stata portèda inant e l se domana percheche dut se à fermà su. L domana donca l met de ge dèr na

Consiglio Provinciale. Per quanto riguarda infine l'argomento del consigliere delegato, ritiene che questa figura sia incompatibile con quella di assessore comunale e chiede di verificare quindi la suddetta incompatibilità.

Interviene il consigliere Amedeo Valentini, ritenendo anche lui inopportuna la modalità in videoconferenza di questa seduta vista l'importanza degli argomenti e chiede la possibilità di condividere e coinvolgere i capi gruppo riguardo modalità e date delle prossime sedute, consentendo anche la possibilità di un collegamento misto. Informa infine che si asterrà a questa votazione perché non ha condiviso parte del processo che ha portato alle modifiche, ritenendo incompatibili le figure del consigliere delegato con l'assessore comunale.

La Presidente Dezulian informa che la "modalità mista" per partecipare alle sedute del Consei General non è prevista.

Interviene la viceprocuradora Lara Battisti, rispondendo alle osservazioni sollevate dai consiglieri: informa che il Comune di Sèn Jan non viene menzionato nello Statuto per il semplice motivo che non faceva parte dei Comuni fondatori, ma sarà sicuramente un punto su cui si potrà lavorare nelle successive modifiche, magari nella Gran Radunanza. La parte introduttiva-storica inoltre, non è stata modificata ma fa parte dello Statuto originale. Per quanto riguarda le osservazioni del consigliere Cesare Bernard, la viceprocuradora conferma l'importanza di dare uno spazio importante alle modifiche dello Statuto nel Consiglio Provinciale e nella Gran Radunanza. Non ritiene opportuna infine l'astensione alla votazione del consigliere Valentini, dato che la questione dell'incompatibilità fra consigliere delegato e assessore comunale era stata già discussa e affrontata nella Commissione Istituzionale, ricordando che non ha fondamento giuridico.

La consigliera Florian chiede se le sue modifiche potranno essere tenute in considerazione in questa seduta. Il Procurador ricorda che nella seduta di oggi si vuole unicamente approvare le modifiche presentate e già approvate dalla Commissione Istituzionale ma si è aperti a future proposte di modifica, dando loro la giusta importanza e la giusta sede, come potrà essere la Gran Radunanza.

La consigliera Florian afferma quindi che voterà contro questo punto (**Allegato 1**).

Interviene la consigliera Cristina Donei, chiedendo che venga messo a verbale che il consigliere delegato sia una persona competente, che possa dare valore etico e culturale al suo ruolo.

Il consigliere Cesare Bernard, infine, chiede anche lui la possibilità di introdurre un comma che menzioni la nascita del Comune di Sèn Jan.

Non registrandosi ulteriori interventi la Presidente Tea Dezulian passa la parola al Segretario generale dott.ssa **Elisabetta Gubert** per procedere alla votazione della proposta per appello nominale. La proposta viene approvata con voti favorevoli 20, 1 contrario (consigliera Florian Mirella) e 5 astenuti (consiglieri Bernard Damiano, Follador Luca, Valentini Amedeo, Zacchia Luca, Rossi Andy) espressi per appello nominale dai 26 consiglieri collegati e votanti.

Viene inoltre dichiarata immediatamente eseguibile con voti favorevoli 22, 1 contrario (consigliera Florian Mirella) e 3 astenuti (consiglieri Valentini Amedeo, Rossi Andy e Zacchia Luca) espressi per appello nominale dai 26 consiglieri collegati e votanti.

lèrga emportanta ai mudamenc del Statut ence tel Consei Provinzièl. Per chel che vèrda tinultima l'argument del conseier enciarià, l peissa che chesta fegura no la sie compatibola con chela del assessor de comun e l domana de zertèr donca chesta incompatibilità.

Entervegn l conseier Amedeo Valentini, che ence el conscidra no adatèda la modalità en videoconferenza de chesta sentèda, vedù l'emportanza di argomenc e l domana l met de tor ite i capigrop te la dezijions en cont de la modalitèdes e dates per la sentèdes che vegn, col dèr l met ence de fèr n coleament mescedà. L fèsc a saer tinultima che no l darà ju sia stima ajache no l é a una con pèrt del prozes che à portà a chisc mudamenc, conscidran no compatiboles la fegures de conseier enciarià col assessor de comun.

La Presidenta Dezulian la met en consaputa che la "modalità mescedèda" per tor pèrt a la sentèdes del Consei General no la é perveduda. Entervegn la Vizeprocuradora Lara Battisti, col responder a la osservacions portèdes dant dai conseieres: la fèsc a saer chel l Comun de Sèn Jan no l vegn nominà tel Statut bele percheche no l fajea pèrt di Comuns fondadores, ma sarà segur un pont sun chel che se podarà lurèr ti mudamenc che vegnarà, fosc te la Gran Radunanza. La pèrt de introduzion storica amò apede, no la é stata mudèda ma la fèsc pèrt del Statut originèl. Per chel che vèrda la conscidrazions del conseier Cesare Bernard, la Vizeprocuradora la conferma l'emportanza de ge dèr na lèrga adatèda ai mudamenc del Statut tel Consei Provinzièl e te la Gran Radunanza. Tinultima no la conscidrà de utol l no dèr ju la stima del conseier Valentini, dat che la costion de la no compatiboltà anter conseier enciarià e assessor de comun la era jà stata fata fora te la Comiscion Istituzionèla, col recordèr che no l'à nesciun fundament giuridich.

La conseiera Florian la domana se sie mudamenc i podarà vegnir conscidré te chesta sentèda. L Procurador l recorda che te la sentèda de anché se vel aproèr demò i mudamenc porté dant e aproé da la Comiscion Istituzionèla ma se é a la leta per outra proponetes de mudament, col ge dèr la drete emportanza te la senta che carenea, desche la Gran Radunanza.

La conseiera Florian la met en consaputa che donca la litarà de contra chest pont (**Enjonta 1**).

Entervegn la conseiera Cristina Donei, domanan che vegne metù a verbal che l conseier enciarià sie na persona competente, che la posse dèr valor etich e culturèl a sia funzion.

L Conseier Bernard l domana ence el, tinultima, de poder jontèr un coma che recorde che l é stat metù su l Comun de Sèn Jan.

Ajache no vegn portà dant etres intervenc la Presidenta Tea Dezulian la ge dèsc la parola al Secretèr general d.ra **Elisabetta Gubert** per meter a jir la litazion de la proponeta tras apel nominèl. La proponeta la vegn aproèda con 20 stimes a favor, 1 de contra (conseiera Florian Mirella) e 5 no dates ju (conseieres Bernard Damiano, Follador Luca, Valentini Amedeo, Zacchia Luca, Rossi Andy), palesèdes a ousc dai 26 conseieres coleé e che lita.

La vegn amò apede declarèda sobito da meter en doura con 22 stimes a favor, 1 de contra (conseiera Florian Mirella) e 3 no dates ju (conseieres Valentini Amedeo,

| | |
|--|---|
| | Rossi Andy e Zacchia Luca) palesèdes a ousc dai 26 conseieres coleé e che lita. |
|--|---|

| | |
|---|----------------------------------|
| PUNTO 3. dell'ordine del giorno: | PONT 3. del orden del di: |
|---|----------------------------------|

DELIBERAZIONE / DELIBERAZION N. 27-2025 del / dai 13.11.2025

| | |
|---|--|
| OGGETTO: Variazioni al bilancio di previsione E.F. 2025 e pluriennale anni 2025-2027 e al Documento Unico di Programmazione. | SE TRATA: Mudamenc al bilanz de previjion A.F. 2025 e plurianuèl egn 2025-2027 e al Document Unich de Programazion. |
|---|--|

| | |
|--|---|
| <p>Relazona la viceprocuradora Lara Battisti, partendo dalle variazioni del bilancio di previsione 2025; queste variazioni sono state fatte a seguito dell'esigenza di modificare alcuni capitoli di spesa, al seguito delle segnalazioni fatte dalle U.O. del Comun General al Consei de Procura, per poter terminare l'anno finanziario 2025.</p> <p>Si afferma un totale generale delle entrate come stanziamento attuale pari a Euro 16.925.059,71 per passare alla previsione finale 2025 a Euro 17.320.010,55. Le variazioni di maggiore interesse in entrata sono: l'avanzo applicato di 13.500,00 Euro; i trasferimenti dalla Provincia per il funzionamento del Servizio Sociale di Euro 79.978,84; (buona parte di questi trasferimenti sono previsti per coprire i costi per il rinnovo contrattuale dei dipendenti delle cooperative sociali come Anffas, Oltre, Ensema se muda); vengono previste maggiori entrate grazie ai contributi della Provincia per il servizio Skibus di Euro 180.000,00 (importo dovuto in parte dai minori incassi della stagione 2024-2025); si prevedono maggiori interessi attivi di Euro 45.472,00; viene aggiornato inoltre il servizio per il Nido Sovracomunale di Soraga aggiornando i capitoli per il trasferimento delle famiglie di Euro 31.000,00, stornandolo col capitolo per il trasferimento dai Comuni; si prevedono maggiori entrate per il servizio domiciliare di Euro 10.000,00. Vi sono infine partite di giro per le ritenute IVA pari ad Euro 70.000,00.</p> <p>Vengono segnalate alcune voci di variazioni per la parte prevista nelle spese: maggiori spese per il personale (rinnovo dei contratti dei dipendenti e del Segretario) pari ad Euro 71.086,00; minori spese di Euro 51.728,00 sul capitolo del personale per la mancanza del responsabile dell'Ufficio Tecnico; spese per la liquidazione del Tfr di un dipendente pari ad Euro 8.500,00; spese per l'organizzazione di eventi culturali Euro 5.000,00; spese per i contributi ordinari pari ad Euro 6.000,00 e contributi sportivi pari ad Euro 12.000,00; spese per un contributo straordinario per l'acquisto del pulmino FassActive di Euro 5.000,00; per quel che riguarda il servizio linguistico, le variazioni riguardano il capitolo delle prestazioni professionali specialistiche pari ad Euro 19.000,00; vengono aggiunti Euro 3.000,00 per il progetto strategico di comunicazione de La Risola; ci sono maggiori spese per il servizio Skibus di Euro 180.000,00 e infine la partita di giro per ritenute IVA pari a Euro 70.000,00.</p> <p>Tutte queste variazioni non alterano l'equilibrio di bilancio e sono state avallate dal revisore contabile dott. Borghetti. Dato che non vi sono interventi o richieste di chiarimenti, la Presidente Tea Dezulian passa la parola al Segretario generale dott.ssa Elisabetta Gubert per procedere alla votazione della proposta per appello nominale.</p> <p>Con voti favorevoli 22, 0 contrari e 4 astenuti (consiglieri Bernard Damiano, Valentini Amedeo, Zacchia Luca, Rossi Andy) espressi per appello nominale dai 26 consiglieri</p> | <p>Met dant la vizeprocuradora Lara Battisti, col partir dai mudamenc del bilanz de previjion 2025; chisc mudamenc i é stac fac aldò del besegn de mudèr dotrei capitoi de speisa, aldò de segnalazions fates da la U.O. del Comun General al Consei de Procura, per poder fenir su l'an finanzièl 2025.</p> <p>Vegn zertà n total general de la entrèdes desche da stanziament atuèl de Euro 16.925.059,71 per passèr a la previjion finèla 2025 a Euro 17.320.010,55.</p> <p>I mudamenc de maor enteres de la entrèdes l'é: l'arvanz aplicà de 13.500,00 Euro; i traferimenc de la Provinzia per l'funziament del Servije Sozièl de Euro 79.978,84; (na bona pèrt de chisc traferimenc i vegn pervedui per corir i cosc per l'renovament contratuèl di dependenc de la cooperatives sozièles desche Anffas, Oltre, Ensema se muda); vegn pervedù maor entrèdes de gra ai contribuc de la Provinzia per l'servije Skibus de Euro 180.000,00 (emport recognosciù a cajon di vadagnes mendres abui te la sajon 2024-2025); vegn pervedù maor enteresc atives de Euro 45.472,00; vegn agiornà amò apede l'servije per i fantolins soracomunèl de Soraga col agiornèr i capitoi per l'trasferiment de la families de Euro 31.000,00, co l'tor demez dal capitol per l'trasferiment dai Comuns; vegn pervedù maor entrèdes per l'servije de didament a cèsa de Euro 10.000,00. Tinultima l'é ence partidas zircolères per la trategnudes SVE de Euro 70.000,00.</p> <p>Vegn segnalà dotrei ousc de mudamenc per la pèrt perveduda te la speises: maor speises per l'personal (renovament di contrac di dependenc e del Secretèr) de Euro 71.086,00; speises mendres de Euro 51.728,00 sul capitol del personal per la mención del responsabol del Ofize Tecnich; speises per l'paament del Tfr de un dependent de Euro 8.500,00; speises per l'endrez di evenc culturèl Euro 5.000,00; speises per i contribuc ordenères de Euro 6.000,00 e contribuc sportives de Euro 12.000,00; speises per n contribut straordenèr per comprèr l'pulmin FassActive de Euro 5.000,00; per chel che vèrda l'servije linguistich, i mudamenc i vèrda l'capitol de la prestazions profescionèles spezialistiches de Euro 19.000,00; vegn jontà ence 3.000,00 per l'projet strategich de comunicazion de La Risola; l'é ence maor speises per l'servije Skibus de Euro 180.000,00 e tinultima la partidas zircolères per trategnudes SVE de Euro 70.000,00.</p> <p>Duc chisc mudamenc no i muda l'balanzament de bilanz e i é stac aproé dal revisor di conc dr. Borghetti.</p> <p>Vedù che no l'é etres intervenc o domanes de deschiarimenc, la Presidenta Tea Dezulian la ge dèsc la parola al Secretèr general d.ra Elisabetta Gubert per meter a jir la litazion de la proponeta tras apel nominèl. La proponeta la vegn aproèda con 22 stimes a favor, 0 de contra e 4 no dates ju (conseieres Bernard Damiano, Valentini Amedeo, Zacchia Luca, Rossi Andy), palesèdes</p> |
|--|---|

| | |
|--|---|
| collegati e votanti, la proposta viene approvata e dichiarata immediatamente eseguibile con 26 voti favorevoli espressi per appello nominale dai 26 consiglieri collegati e votanti. | a ousc dai 26 conseieres coleé e che lita. La proponeta la vegn declarèda da meter sobito en doura con 26 stimes a favor palesèdes a ousc dai 26 conseieres coleé e che lita. |
|--|---|

| | |
|---|----------------------------------|
| PUNTO 4. dell'ordine del giorno: | PONT 4. del orden del di: |
|---|----------------------------------|

DELIBERAZIONE / DELIBERAZION N. 28-2025 del / dai 13.11.2025

| | |
|---|--|
| OGGETTO: L.P. 19 giugno 2008, n. 6: approvazione del "Piano degli interventi di politica linguistica e culturale" per l'anno 2026. | SE TRATA: L.P. dai 19 de jugn del 2008, n. 6: aproazion del "Pian organich di intervenc de politica linguistica e culturèla" per l'an 2026. |
|---|--|

Per quanto riguarda l'approvazione del "Piano degli interventi di politica linguistica e culturale - anno 2026" relazione il consigliere **Bernardino Chiocchetti**, il quale afferma che questo piano pluriennale rappresenta una strategia per sostenere e rafforzare l'identità linguistica ladina della Val di Fassa. Essendo un piano triennale e non più annuale, lo scopo sarà quello di avere uno stanziamento stabile e coordinato fra Provincia e Regione.

Si propone un coordinamento fra tutti gli enti, non solo fassani, che hanno in comune la mission della valorizzazione e promozione della lingua e cultura ladina.

Verranno riconfermati i principali eventi culturali (come ad esempio l'Aisciuda Ladina) e manifestazioni sportive.

Vi sono inoltre novità positive per quanto riguarda la Toponomastica.

Per quanto riguarda la traduzione di brevi testi di locandine o manifesti pubblicitari, richiesti da alcune associazioni che talvolta hanno unicamente il fine di ricevere i contributi, si propone di organizzare degli incontri informativi con le associazioni locali per coinvolgerle e chiarire le regole contributive.

Per la validazione dei neologismi con la variante fassana, è in essere da alcuni mesi un tavolo di lavoro fra Cgf, Istitut Cultural, La Usc di Ladins, Trail, Radio Ladinia, con lo scopo di avere un'unitarietà linguistica fassana.

Il Piano organico consta di tre parti principali cofinanziate dal fondo previsto dalla legge provinciale n. 6/2008, corrispondenti ai tre settori di intervento indicati:

1. progetti strategici, che comprendono azioni permanenti di rilevanza strategica per la politica linguistica:

- per il sostegno all'editoria vengono stanziati Euro 54.000,00;
- per Radio Ladinia vengono stanziati Euro 58.000,00;
- per la produzione di video vengono stanziati Euro 141.700,00;

2. attività di promozione linguistica, che comprendono il finanziamento di progetti e iniziative di rilevanza per la lingua e l'identità proposti da associazioni e soggetti privati:

- per la formazione, alfabetizzazione, sostegno alla pianificazione e promozione linguistica vengono stanziati Euro 74.000,00;

- per le manifestazioni incentrate sulla lingua ladina vengono stanziati Euro 68.580,00;

3. sostegno alle attività delle associazioni, che comprende il finanziamento per le associazioni riconosciute sul territorio e il sostegno all'attività ordinaria delle associazioni culturali e ricreative ladine:

- per il sostegno finanziario ordinario vengono stanziati Euro 86.900,00;

- per il sostegno alle attività ordinarie delle associazioni vengono stanziati Euro 51.350,00.

Per chel che vèrda l'aproazion del "Pian di intervenc de politica linguistica e culturèla - an 2026" met dant l Conseier **Bernardino Chiocchetti**, che l disc che chest pian plurianuèl l raprejentea na strategia per sostegnir e renforzèr l'identità linguistica ladina de Fascia. Ajache l é n pian de trei egn e no più bele per l'an, l obietif l sarà chel de aer n stanziament stabol e coordenà anter Provinzia e Region.

Vegn portà dant n coordinament anter duc i enc, no demò chi fascegn, che i spartesc l obietif de la valorisazion e promoziun del lengaz e de la cultura ladina.

Vegnarà confermà da nef i prinzipèi evenc culturèi (desche per ejempie l'Aisciuda Ladina) e manifestaziuns sportives.

L é amò apede novitèdes positives per chel che vèrda la Toponomastica.

Per chel che vèrda la traduzion de curc tesé de placac e reclam, domané da dotrei sociazions che vèlch outa i serf demò per poder se emprevaler di contribuc, vegn proponet de endrezèr scontrèdes de informazion co la sociazions del post per les tor ite e deschiarir la regoles per i contribuc.

Per la validazion de neologismes de la varianta fascèna, l é en esser da dotrei meisc n desch de lurier anter Cgf, Istitut Cultural, La Usc di Ladins, Trail, Radio Ladinia, col obietif de aer na valivanza linguistica fascèna.

L Pian Organich l é metù adum da trei pèrt prinzipèles cofinanzièdes dal fondo pervedu da la lege provinzièla n. 6/2008, che corespon ai trei setores de intervent metui dant:

1. projec strategics, che tol ite azions permanentes de emportanza strategica per la politica linguistica:

- per l sostegn a l'editoria vegn metù a la leta Euro 54.000,00;
- per Radio Ladinia vegn metù a la leta Euro 58.000,00;
- per la produzion de video vegn metù a la leta Euro 141.700,00;

2. atività de promoziun linguistica, che tol ite l finanziament de projec e scomenzadives de emportanza per l lengaz e l'identità porté dant da sociazions e sogec privac:

- per la formazion, alfabetisazion, sostegn a la pianificazion e promoziun linguistica vegn metù a la leta Euro 74.000,00;

- per la manifestaziuns che vèrda l lengaz ladin vegn metù a la leta Euro 68.500,00;

3. sostegn a la ativitèdes de la sociazions, che tol ite l finanziament per la sociazions recognosciudes sul teritorie e l sostegn de la atività ordenèra de la sociazions culturèles e de delet ladines:

| | |
|--|--|
| <p>Per sostenere e valorizzare la lingua, la cultura e l'identità ladina si ha a disposizione un importo pari ad Euro 537.230,00.</p> <p>Per quanto riguarda l'argomento della toponomastica, il consigliere Chiocchetti sostiene che questa sia fondamentale per far conoscere e diffondere la minoranza linguistica ladina. Sulla strada Statale delle Dolomiti n. 48 (dalla località Forno al passo Sella e Pordoi), saranno installati 25 cartelli stradali, dove verrà scritto prima il toponimo ladino e poi quello italiano.</p> <p>Anche i nomi esonimi scritti sui cartelli ufficiali della Statale n. 48 (per esempio "Pardac – Predazzo"), verranno inseriti prima in lingua ladina e poi in italiano.</p> <p>Per quanto riguarda l'esame di ladino, dato che è stato istituito per la prima volta nel 1991, viene riscontrata la necessità di aggiornarlo e allinearli ai livelli europei; anche in questo caso è stato istituito un tavolo di lavoro per trovare un punto di convergenza col Servizio Minoranze della Provincia.</p> <p>Viene comunicato inoltre che ogni Comune facciano, in futuro, dovrà essere più autonomo per quanto riguarda le traduzioni delle delibere, senza sovraccaricare quindi l'Ufficio Servizio Linguistico del Comune General de Fascia.</p> <p>Nei mesi di febbraio e marzo 2026 verrà organizzato un nuovo evento, legato alle Olimpiadi e Paraolimpiadi 2026, insieme all'assessorato dello Sport e alle pari opportunità del Comune General de Fascia, dove verrà chiesta anche la collaborazione di altri enti sportivi.</p> <p>Interviene il consigliere Amedeo Valentini, affermando di aver apprezzato la relazione del consigliere Chiocchetti, in particolare modo l'innovazione dei progetti e l'incisività sulla toponomastica. Chiede la visibilità delle tabelle del prospetto economico sui progetti straordinari, dato che non è riuscito a trovarle nell'Area Riservata del sito del Comune General de Fascia.</p> <p>Interviene il consigliere Cesare Bernard, ringraziando anche lui il consigliere Chiocchetti, sottolineando alcune questioni: innanzitutto che la toponomastica del Comune di Sèn Jan ha già la lingua ladina prima della lingua italiana e che l'erogazione dei corsi e delle certificazioni di ladino dovranno mantenere la loro qualità anche per il futuro, stando sempre al passo coi tempi per quanto riguarda la pubblicazione sui social media in lingua ladina.</p> <p>La consigliera Cristina Donei interviene precisando che l'aspetto delle traduzioni delle delibere da parte degli stessi dipendenti comunali sarà un po' complesso vista la mancanza di tempo e di una piena competenza in materia.</p> <p>Non risulta più collegato, durante la trattazione di questo punto, il consigliere Sieff Matthias.</p> <p>Non registrandosi ulteriori interventi, la Presidente Tea Dezulian passa la parola al Segretario generale dott.ssa Elisabetta Gubert per procedere alla votazione della proposta per appello nominale. La proposta viene approvata con 19 voti favorevoli, nessun contrario e 6 astenuti (consiglieri Follador Luca, Iori Matteo, Lazzer Samuel, Marchetti Luigi, Rossi Andy e Zacchia Luca) e dichiarata immediatamente eseguibile con 24 voti favorevoli, nessun contrario e 1 astenuto (consigliere Follador Luca).</p> | <p>- per i sostegni finanziari ordenèr vegn metù a la leta Euro 86.900,00;</p> <p>- per i sostegni de la attivitàdes ordenères de la sociazions vegn metù a la leta Euro 51.350,00.</p> <p>Per sostegnir e valorisèr l' lengaz, la cultura e l'identità ladina se à a la leta na suma en dut de Euro 537.230,00.</p> <p>Per chel che vèrda l' argoment toponomastica, l' conseier Chiocchetti l' sostegn che chesta la sie fondamentèla per fèr cognoscer e sparpagnèr la mendranza linguistica ladina. Su la strèda Statèla de la Dolomites n. 48 (dal Forn enschin al Jouf Sella e al Pas Pordoi), vegnarà metù fora 25 tabeles, sun cheles che vegnarà scrit dant l' toponim per ladin e do chel per talian.</p> <p>Ence i inomes esonimes scric su la tabeles ofizièles de la Statèla n. 48 (per ejempie "Pardac - Predazzo"), i vegnarà metui dant per ladin e do per talian.</p> <p>Per chel che vèrda l' ejam de ladin, ajache l' é stat metù su per la pruma outa del 1991, vegn portà dant l' besegn de l' agiornèr e de l' adatèr ai livie europeègn; ence te chest cajo l' é stat metù a jir n' deschede lurier per troèr fora l' pont a una col Servije Mendranzes de la Provinzia.</p> <p>Vegn fat a saer amò apede che ogne Comun de Fascia, tel davegnir, l' cognarà vardèr de se rangèr più che l' é meso per la traduzions de la deliberazions, senza ciarièr massa l' Ofize di Servijes linguistics del Comune General de Fascia.</p> <p>Via per i meisc de firé e de mèrz 2026 vegnarà endrezà n' nef event, leà a la Olimpiades e Parolimpiades 2026, dessema col assessorat per l' Sport e la valiva oportunitèdes del Comune General de Fascia, per chel che vegnarà domanà la colaborazion ence de etres enc sportives.</p> <p>Entervegn l' conseier Amedeo Valentini, col dir che l' à aprijà la relazion del conseier Chiocchetti, soraldut per i neves projec e per l' intervent en cont de la toponomastica. L' domana de poder veder la tabeles del prospet economic di projec straordenères, ajache no l' é stat bon de les troèr te l' Area Resservèda del sit del Comune Genral de Fascia.</p> <p>Entervegn l' conseier Cesare Bernard, ence el col rengrazièr l' conseier Chiocchetti e sottrissan dotrei costions: dantaldut che la toponomastica del Comune de Sèn Jan l' à jà l' lengaz ladin dant che chel talian e che i corsc e la zertificazions de ladin i cognarà mantegnir sia calità ence per l' davegnir, semper col se adatèr ai tempes per chel che vèrda la publicazion sui social media per ladin.</p> <p>La conseiera Cristina Donei la tol la parola col prezisèr che per chel che vèrda la traduzions de la deliberazions da man di dependenc di comuns enstesc sarà senester ajache mencia l' temp e na competenza adatèda.</p> <p>No l' é più coleà, endèna che vegn fat fora chest pont, l' conseier Sieff Matthias.</p> <p>Ajache no vegn portà dant etres intervenc la Presidenta Tea Dezulian la ge dèsc la parola al Secretèr general d.ra Elisabetta Gubert per meter a jir la litazion de la proponeta tras apel nominèl. La proponeta la vegn aproèda con 19 stimes a favor, nesciugn de contra e 6 no dates ju (conseieres Follador Luca, Iori Matteo, Lazzer Samuel, Marchetti Luigi, Rossi Andy e Zacchia Luca), e la vegn declarèda sobito da meter en दौरа con 24 stimes a favor, nesciuna de contra e 1 no data ju (conseieres Follador Luca).</p> |
|--|--|

PUNTO 5. dell'ordine del giorno:

PONT 5. del orden del di:

| | |
|---|---|
| OGGETTO: Approvazione dello schema di convenzione per gli adempimenti legati al mantenimento dell'esposizione "1914-1918 LA GRAN VERA La Grande Guerra: Galizia, Dolomiti" allestita presso i locali del Centro Polifunzionale di Navalge. | SE TRATA: Aproazion del schem de convenzion per i adempimenc da meter en esser per jir inant co l'esposizion "1914-1918 La Gran Vera: Galizia-Dolomites" metuda fora ti locai del Zenter Polifunzionèl de Navalge. |
|---|---|

Relaziona la viceprocuradora **Lara Battisti**, precisando che l'Amministrazione comunale di Moena, in collaborazione con l'Istituto Culturale Ladino, il Comun General de Fascia e l'Associazione "Sul Fronte dei Ricordi" di Moena nell'ambito delle manifestazioni ed iniziative rivolte alla celebrazione del Centenario della Prima guerra Mondiale, a partire dal 2014 hanno organizzato un'importante iniziativa espositiva dedicata alla Grande Guerra denominata "1914-1918 La Grande Guerra: Galizia, Dolomiti".

Il Comune di Moena, visti gli esiti positivi, intende proseguire con l'esposizione della mostra, allestita all'interno del Centro Polifunzionale di Navalge, la cui Convenzione è scaduta al 31.10.2025; l'Istituto Culturale Ladino si è dichiarato disponibile a proseguire l'iniziativa in qualità di partner tecnico scientifico, mettendo a disposizione le proprie collezioni tematiche nonché i supporti espositivi in proprio possesso; il Comun General de Fascia interviene in qualità di patrocinatore dell'evento espositivo promosso all'interno del progetto e si impegna a versare annualmente Euro 3.000,00 direttamente all'Associazione storica "Sul Fronte dei Ricordi"; quest'ultima interviene come supporto tecnico e pratico per gli allestimenti e la custodia, mettendo inoltre a disposizione le proprie collezioni.

Questa convenzione verrà rinnovata fino al 31 ottobre del 2030.

Non essendoci interventi, la Presidente Tea Dezulian passa la parola al Segretario generale dott.ssa Elisabetta Gubert per procedere alla votazione della proposta per appello nominale. La proposta di deliberazione viene approvata con 21 voti favorevoli, nessun contrario e 4 astenuti (consiglieri Chiocchetti Bernardino, Donei Cristina, Dezulian Tea e Rossi Andy) espressi per appello nominale dai 25 consiglieri collegati e votanti.

Met dant la vizeprocuradora **Lara Battisti**, col prezisèr che l'Aministrazion del Comun de Moena, en colaborazion col Istitut Cultural Ladin, l Comun General de Fascia e la Sociazion "Sul Fronte dei Ricordi" de Moena tel chèder de la manifestazions e de la scomenzadives outes a la zelebrazion di Cent egn da la Gran Vera, a scomenzèr dal 2014 i à endrezà na scomenzadiva espositiva emportanta dedichèda a la Gran Vera dita apontin: "1914-1918 La Grande Guerra: Galizia, Dolomiti".

L Comun de Moena, vedù i ejic positives, l vel jir inant co la mostra, metuda fora tel Zenter Polifunzionèl de Navalge, de chela che la convenzion la é jita fora ai 31.10.2025; l Istitut Cultural Ladin l se à declarà a la leta per jir inant co la scomenzadiva desche partner tecnich scientific, col meter a la leta sia colezioms tematiches e ence sia fornimenta per l'esposizion; l Comun General de Fascia l tol pèrt col dèr sie patrozinie a la mostra portèda dant tel projet e l se cruziarà de ge paèr Euro 3.000,00 al an, diretamente a la Sociazion storica "Sul Fronte dei Ricordi"; chesta ultima la tol pèrt desche suport tecnich e pratich per i alestimenc e la soravèrda, col meter amò apede a la leta sia colezioms. Chesta convenzion la vegnarà renovèda enschin ai 31 de otober del 2030.

Ajache no l é etres intervenc, la Presidenta Tea Dezulian la ge dèsc la parola al Secretèr general d.ra Elisabetta Gubert per meter a jir la litazion de la proponeta tras apel nominèl. La proponeta de deliberazion la vegn aproèda con 21 stimes a favor, nesciuna de contra e 4 no dates ju (conseieres Chiocchetti Bernardino, Donei Cristina, Dezulian Tea e Rossi Andy) palesèdes a ousc dai 25 conseieres coleé e che lita.

| | |
|---|----------------------------------|
| PUNTO 6. dell'ordine del giorno: | PONT 6. del orden del di: |
|---|----------------------------------|

| | |
|--|---|
| OGGETTO: Comunicazioni del Procurador. | SE TRATA: Comunicacions dal Procurador. |
| Prende parola il Procurador, riferendo a tutti i membri del Consei General che a fine mese ci sarà un'altra convocazione per definire e approvare i costi del servizio Skibus 2025-2026. | Tol la parola l Procurador, col meter en consaputa duc i componenc del Consei General che a la fin del meis vegnarà metù fora n'otra convocazion per stabilir e aproèr i cosc del servjiz Skibus 2025-2026. |

La **Presidente**, null'altro essendovi all'ordine del giorno, dopo aver ringraziato tutti gli intervenuti, alle ore 22.44 chiude la seduta.

Letto, confermato e sottoscritto:

La **Presidenta**, vedù che no l é auter al orden del di, do ge aer dit deelpai a duc chi che à tout pèrt, da les 22.44 da sera la sera la sentèda.

Let, confermà e sotscrit:

**LA PRESIDENTE / LA PRESIDENTA
DEL CONSEI GENERAL**

**IL SEGRETARIO GENERALE / L SECRETÈR GENERÈL
DEL COMUN GENERAL DE FASCIA**

- TEA DEZULIAN -

- DOTT.SSA /D.RA ELISABETTA GUBERT -

DICHIARAZIONE DI VOTO

La sottoscritta Mirella Florian, in qualità di consigliere nel Gruppo Misto del Consei General, dichiara **voto contrario alla proposta di deliberazione n. 2 dell'o.d.g. "Esame ed approvazione di proposte di modifica allo Statuto del Comun General de Fascia"**.

Motivazioni:

il voto contrario è espresso poiché le osservazioni e le proposte formulate dalla sottoscritta - in particolare quella di inserire nello Statuto il nome del Comune di San Giovanni di Fassa – Sèn Jan - non sono state accolte. Tale mancanza riduce la chiarezza e la rappresentatività del provvedimento, rendendolo non pienamente rispondente agli interessi della comunità locale. Per la sottoscritta è prioritario che all'interno dello Statuto siano evidenziati tutti i Comuni della Valle di Fassa, anche quello di San Giovanni di Fassa nato dall'unificazione tra Pozza e Vigo.

Inoltre, il preambolo con i cenni storici appesantisce il documento Statuto, che per sua natura dovrebbe contenere esclusivamente norme e regole chiare, senza elementi narrativi o descrittivi che ne riducono la funzionalità e la chiarezza giuridica.

Si ribadisce pertanto la posizione contraria, nel rispetto del dibattito democratico e delle diverse sensibilità presenti in questa sede.


Mirella Florian

Letto, approvato e sottoscritto
Let, aproà e sotscrit

LA PRESIDENTE / LA PRESIDENTA

FIRMATO DIGITALMENTE

F.TO – sig.ra Tea Dezulian -

IL SEGRETARIO / L SECRETÈR

FIRMATO DIGITALMENTE

F.TO – dott.sa/*dотора* Elisabetta Gubert -

Copia conforme all'originale, in carta libera
per uso amministrativo.

Copia valiva che l'originèl, sun papier senza
bol per दौरа amministrativa.

VISTO / *SOTSCRIT*:

IL SEGRETARIO / L SECRETÈR

firmato digitalmente

dott.ssa Elisabetta Gubert

San Giovanni di Fassa, 2 dicembre 2025
Sèn Jan, ai 2 dicembre del 2025